

EL PIRINEO

Periódico semanal de información

DIRECTOR: JAIME DURÁN

Número suelto, 10 céntimos.

Trimestre, 1'25 ptas.

Números atrasados, 20 céntimos

Fuera: « 1'50 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción y Administración,
Calle de la Revolución, n.º 11

Anuncios a precios módicos
No se devuelven los originales

Ja era hora!

ooooo

De debó hem tingut una vera alegria.

El nevát Pirineu catalá i en son nom l'enlairat Puigmal, que com a etern e incansable sentinella, vigila día i nit les comarques del Segre i del Freser, ha dirigit sa clara i catalana veu a les gents, mes o menys lletrades de la petita i xamosa vila de Ribes, els ha ferit en llurs fibres patriótiques, y heus aquí lo que ha arribat a nostres orelles, emportat pel fresc vent que'ns regala tot soviny, que'ns saneija la comarca, que'ns dona vida i braó pera ser dignes fills de Catalunya, descendents d'aquells braus que foragitaren als alarbs; i que mes tart contribuiren amb llur esforç a la fundació el comtat de Barcelona, bressol de la Pàtria Catalana, qual penó passejaren gloriós per lo mon llavor conegut.

«Alçeu els ulls, fills de la Vall de Ribes; els digué: la Verge de Nuria, patrona de la montanya catalana, ha triat pera son palau, les montanyes qu'os volteijen, la vostra rienta vall, li serveix de pedestal, el riu que rega vostres terres, i cura vostra set, íx d'aquella montanya sagrada, sembla talment que per son llit, en lloc d'aigua, hi corren llàgrimes d'alegría que

vos envía, pera que no oblideu mai per mai, qu'ella vetlla per sa aimada Catalunya, i per demunt de tot pera sa vall preciada a la que estima de tot cor.

Desperteu doncs de l'ensopiment que fins are ha dominat en vostra terra, recordeus que'l Cel os ha fet dó de vostres aigües minero-medicinals, ahont hi acudeixen milers de personas mancades de salut; i allí la recobran, pera retornar a llurs urbs, sans i bons, com si mai res haguesin tingut.

No oblideu ni vostres seculars boscos, qu'embauman al pais amb llurs perfums de mil variats flaires, ni els abruptes rocatams i singles, admirats de propis i extranyes, vostres mines, vostres coves, vostres famoses truites de las tres efes... es a dir totes les bellesses naturals que's trovan a doijo per tot arreu.

Feu que se senti per Catalunya, per Espanya y per tot el mon, vostra varonil veu, llavors les gents vindrán a visitarvos, veurán que'l vostre reonet del Pirineu es una joia, digne de ser cantada per poetes, esculpida en marbres i pintada per pincells manejats per habilis artistes que tant abuenden en nostra terra.»

Aixís parlá, el Puigmal i fet i dit, llurs paraules foren oides, arribá a nostres mans LA VEU DEL FRESER; eco de les nobles aspira-

cions dels fills de la vall de Ribes, publicació que, amb gran goig i plaher rebérem.

Si, Ribetans, aquí ens teniu, vosaltres desde la vostra vall, nosaltres desde la no menys bonica Cerdanya, germanes abdós, donarém fe de vida del esclat catalá, de dalt de la collada de Toses i de la creu de Mayans, fites ahont ens juntem les mans, vos donarém estreta abrassada, els uns per la vertent del Freser i als altres per la del Segre, escamparém per tot arreu, les maravelles que tanca la serralada del Pirineu i juntats amb els que fan nostra tasca a Ripoll i a Camprodón, probarém que'l *Partit de Puigcerdá*, no es mort, ni molt menys qn'encar allotja cors nobles i generosos, aimants de les glories, gestes i belleses del terrer catalá, pera alguns desconegut i per altres oblidat i tal volta menyspreuat.

Sursum corda! doncs, i avant, que en vostra tasca, podeu contar sempre amb l'humil i petit esforç de

LO FERRER DE NYER

Por ausentarse

Se cedería un campo, una cuadra con pajar, una casa con tres pisos amueblados y tienda Razón a la misma, **Barrio Puente S. Martín, 13**

En las Escuelas Pías

○○○○○○○○

Tal vez sea obsesión, así lo creerán algunos, que seguramente no me conocen, pero yo estoy convencido de que nada hay de ello, cuando de las Escuelas Pías se trata.

Mi cariño hacia tan benemérita institución, de la cual soy indigno discípulo, es tan grande, como el que pueda sentir el hijo por su madre, ya que a ella le debe el ser, y de sus labios oyó las primeras oraciones y frases amorosas, de ella aprendió a seguir el camino de la virtud, ideal de toda familia que se precia de ser

honrada y por ende religiosa, en el buen sentido de la palabra.

Fueron las Escuelas Pías, las que dirigieron mis primeros pasos por la tortuosa y peligrosa senda de la vida. grabaron en mi espíritu, con caracteres indelebles su Santa divisa *Piedad y Letras*; si algo valgo, a ellos se lo debo, sembraron la semilla, esta germinó y yo he recogido sus ópimos frutos.

Por otra parte, las Escuelas Pías, siguiendo la norma trazada por su Santo fundador, ejercen y practican la más sublime de las virtudes, enseñar y educar, lo mismo al hijo del magnate o del potentado, que al desheredado de la fortuna, sin distingos de clase alguna, practicando así, lo que podríamos llamar la verdadera democracia **Cristiana**.

He ahí, pues explicado, mi amor respeto y admiración, hacia los que ayer fueron mis Maestros y hoy son mis mejores amigos.... y vamos al caso.

Es, sin duda la primera comunión, uno de los actos más importantes de la vida, es la puerta de paso del niño a púber es el primer acto en el que solo y sin padrinos, el niño ingresa de pleno en la grey cristiana, dándose cuenta de lo que hace y de lo que significa tan trascendental acto, por las doctrinas y enseñanzas teóricas y prácticas que de sus maestros recibiera.

La franca alegría, rebosa en el corazón infantil del que vá a recibir por vez primera la Santa Eucaristia; y más aun en el seno de la familia, entre los parientes y amigos, y la Iglesia se encarga de poner digno remate a tan natural expansión, celebrando con toda pompa y esplendor fiesta tan memorable y deseada, con funciones religiosas, cuyos ecos repercuten en las fibras mas sensibles de los que van a recibir el Pan Eucarístico, y en las de los que piadosamente asisten a tan Solemne acto.

Asi es en efecto. El día de la festividad del *Corpus Crhísti*, la capilla de los P.P, Escolapios rebosaba de fieles, los niños visiblemente emocionados, con verdadero recogimiento esperaban el ansiado acto de alojar en su infantil cuerpo, convertido en sagrada urna, a Jesús Sacramentado, que iba a unirse a ellos, para infundirles el amor, la perseverancia, la fé, la esperanza, la caridad y demás virtudes cristianas, tan necesarias para salir airoso é incólumes de los mil peligros que nos acechan por todas partes, a nuestro paso por este mísero y córrompido mundo.

¡Que bien supo interpretar la importancia del acto

el Rdo. P. Batllori! Rector de las Escuelas Pías!

Su plática resultó una acabada oración de impecable retórica y de convincente y sentida Religiosidad, las lágrimas surcaron algunos, por no decir muchos rostros varoniles, insensibles tal vez, a bruscas y sentidas emociones de otra índole.

Los niños, con verdadera unción evangélica se acercaron a la Mesa Eucarística, a quienes imitaron también muchas y distinguidas personas de ambos sexos.

El altar mayor, espléndidamente iluminado y adorado con verdadero gusto artístico.

La escolanía del Colegio, aumentada con algunos profesores del divino arte, bajo la dirección del incansable P. Pompilio Codinyac, nos hizo saborear lo mejorcito de su repertorio.

La fiesta resultó, pues, brillantísima, cual todas las que celebran las Escuelas Pías, a las cuales felicitamos de todo corazón, ya que a todas horas dan pruebas palpables del amor e interés que sienten por la instrucción y educación moral y material de los niños a ellos encomendados, siguiendo impasibles la senda que les trazó su fundador, el gran Calasanz, honra y gloria de España, en particular y del mundo cristiano en general.

J. D.

JOSÉ LUCAS

participa a su numerosa y distinguida clientela, que se ha trasladado a la calle de España, núm. 46 antigua CASA BATISTET

¿No sentes?

Un minyó de la Gleva, a qui jo porto ver afecte, em vá convidar a donar un passeig per les afores de Puigcerdà.

Després d'haver voltat, dugues o tres vegades l'estany, es juntá amb nosaltres un jove mes ilarc que ia Cuaresma, que viu en una masia a mitj camí de Ventajola, y junts tractarem de tornarnos ficar dins de la vila, puig la fresca, era ja un xic mas freda.

Aixis ho ferem. Al passar pel carrer de Santa Maria, ens mostrá, el de la Gleva, a una xamosa viudeta que te el niu per allí apropet, gentil, la ial filla d'Eva, vestida de rigorós dol, marxant amb el cap mes dret qu'un ciri, trepitjant molt menut, amb tal garbo y *sallero*, que mes que filla d'un poblet de nostra solana, semblava haber nascut al bell mitj d'aquelles terres ahont s'alsa la *Giralda* y s'ouen cantar a totes hores, *peteneres* y altres cants populars per l'estil.

Y ens digué el de la Gleva, «¿Eh, qu'es garbosa y bonica la viudeta de cabell rós, d'uils expresius, de galtes roijes com pomes reinetes y de peus petits com pinyons?»

Doncs bé, mes avall hi há un *reviudo*, aixerit com un pèsol, bon minyó tot a fet, polít com una damisela, amo d'un establiment ahont s'afaita a pel y a repel, es talla els cabells amb màquina, a la Romana y a l'Ingle-sa, que está follament enamorat d'aqueixa viudeta que os he mostrái, que ¡vaja! vai la pena.

Mes el pobre Figaro, no sab con dirli, la vergonya l'embabusqueix... ¿No podrian els redactors y els llegidors de *El Pirineo*, ferli entendre a la viudeta, que d'ella depen la felicitat del pobre *afaitaire*, que de nit y de dia per eia suspira?»

Té rahó, el minyó de la Gleva; per amor de Deu, passeijants del carrer de Santa Maria, *consoleu als tristos*, que es obra de Caritat.

¿Eh; qu'he fareu? ¡No faltava mes!

QUIM

POSTALES

Grandes Novedades

Inmenso surtido en
Bromuros mate, Color, Sépia, Ingle-
sas, Americanas y Alemanas
Paisajes suizos, marinas, etc., etc.

REPRODUCCIONES

C. Revolución, 11.

Paradojas

Ceretana

Estos días del Corpus Christi fuimos, en grata compañía, a la Cerdaña. Debemos un recuerdo de agradecimiento a esa comarca bendita de Dios y a sus habitantes. Nos ofreció aquella pródiga sus encantos; como nunca, en primavera los prados de Ceretania son verdes, y las mieses, poco rubias aun, se mecen al soplo del céfiro suave; y brota y salta rumorosa el agua por todas partes; y reluce todo al sol ardiente de mediodía, y se ve en los campos y prados mas ganado pastando; y, de noche, en el cielo aparecen más estrellas brillantes, ojitos de Dios vigilando. Nos ofrecieron cordial hospitalidad las gentes; tienen el genio vivo y susceptible los ceretanos, pero son francos; no adulan, pero son afables y serviciales. Les debemos toda suerte de atenciones, especialmente al alcalde de Puigcerdá, don Jaime Martí, y algunos amigos particulares.

¿Cómo pagarles? El periodista escribiendo paga. Hablando, pregonando, gritando, si conviene a grito pelado, a veces prestamos servicios importantes. Hasta cuando no se quieren escuchar, se deben oír, se oyen, a la fuerza, nuestras palabras. Y pues el alcalde representa a la villa, hablemos de cosas de Puigcerdá como muestra de gratitud a su alcalde.

Pero no de sus bellezas. Ya mil veces se han cantado. Más práctico creo hablar de sus males. Hablar de sus males es empezar a remediarlos. Actualmente en la Cerdaña, las dos Cerdañas, adivinamos tres hondas inquietudes, la zozobra o fiebre de tres esperanzas que, sin desvanecerse, se aplazan. ¡Ese tren transpirenaico que no llega! Se trabaja muy poco en toda la línea; recordemos a los diputados Bertránd y Serra y Cambó sus seguridades en Ribas pronto hará un año, cuando nos hablaban de inauguración de la línea para 1921.

Otra inquietud: esa frontera que no se abre; para las dos Cerdañas, todos esos formalismos de policía y de aduanas, las dificultades y molestias que se imponen al turista y veraneantes representan perjuicios incalculables.

Más: la paradoja de las dos carreteras; una de las cosas más extraordinarias «cosas de España». Expliquemos el caso sin comentarios. Hace cuarenta años

se construyó una carretera desde Ribas al collado de Tosas. Lo ceretanos advirtieron que su terminación hasta la frontera iba para largo; de ahí que unos particulares construyeran en terrenos propios un camino carretero rudimentario, pero que permitía el tránsito de toda suerte de vehículos. Naturalmente, se cobraban derechos de tránsito. Pero hace pocos años el Estado terminó su carretera. «Por fin: exclamaron los que de la carretera vieja renegaban!» ¡En maia hora lo dijeron! Desde que hay dos carreteras, el paso es más peligroso. Resulta que la carretera del Estado a los cuatro o cinco años de inaugurada está intransitable. Todo el mundo pasa por la vieja, pagando que está también intransitable, pero menos intransitable.

De manera que antes había una carretera regular; ahora hay una «peor» y una «mala». La peor es la del Estado; la mala, la de los particulares; quienes antes la componían y recomponían un poco, seguros del tránsito y del cobro, hoy dudan en hacerlo, temiendo que el Estado pueda el mejor día componer la suya y por ella derive el tránsito.

¿Qué misterio hay en el fondo de todo eso? No ahondemos; pero protestemos con el pueblo ceretano. O arregla el Estado su carretera, o destrúyala de una vez. Sólo así, dicen, podrá irse de Ribas a Puigcerdá sin peligro grave.

MAX

De Las Noticias, de Barcelona.

Lo que's veu i lo que's diu

Ens dirigim avui, al senyor En Miquel Salvadó.

Des del Pont de Sant Martí a la Serradora d'En Figols, al costat de la carretera hi ha una acequia que porta l'aigua a la fàbrica del senyor Salvadó.

Dita acequia, siga per la molta quantitat d'aigua, siga perquè'l mur del costat hi falta, siga per lo que's vulgui, el cas es que l'aigua ha invadit el camí de tal manera, que per anar del Pont al Molí del Gasolá es necesàri una barca.

En vista d'aixó, i fent-nos ressó de lo molestats que's veuen tots aquells que per forssa han de passar-hi, preguém al senyor Salvador; miri de fer-ho arreglar.

Tota aquesta setmana, que per nostra vila, no hi veureu mes que moments estranys i conversacions secretes, reunions, etc. es a dir, que si venia algun foraster, es creuria es conspira contra l'Estat, ho be s'organica un moiment bolchevik, o una cosa per l'istil, doncs no senyors no, res de tot aixó, es tracta de fer les festes d'istiu i del Roser anant unidas totes les societats.

Veritat que l'idea es meravellosa i digna d'elogi? Doncs no tot-hom pensa aixis, ja hi han alguns, (que per cert ni la pena valdria d'ocuparsen) que la seva deria consisteix en desbaratar tots els plans ja en programa.

Vaja, nens perturbadors, si'm voleu creure, calleu que aixis no fareu el ridicul, i no us veurem la de sota com acostuman a dir.

No vos doneu societats, aneu endevant y prescindiu d'aquets ninots de cartró, l'única paraule adequada a son modo d'esser,



Entre les moltes festes que 's preparan per aquest Roser, es conta que hi haura regates al llac, curses pedestres i de bicicletes, algún partit de foot ball, etc

Nosaltres prometém assistir-hi. Aixis es que ja ho sabeu, podeu contar amb la presencia com a admiradors de

ELS JORDI

Plumas estilográficas WATERMAN
ias encontrará en esta Imprenta.

Temperatura

Días	Máxima	Mínima
5	20	8
6	21	7
7	19	7
8	16	4
9	14	4
10	16	5
11	19	6

Noticias

Hoy celebra su fiesta Mayor la vecina villa de Bellver, para la que han contratado para amenizar los bailes a la acreditada orquesta «Els Muxins de Sabadell»

Ha llegado, después de haberse examinado en la Nacional de Maestras de Barcelona, del último curso de la carrera de Maestra, en el que obtuvo brillantes notas, la distinguida señorita Asunción Xandri y Sirvent, hija de nuestros particulares amigos Antonio y Maria. Secretario y maestra de Alp y Caixans, respectivamente.

Bienvenida y la felicitamos por haber terminado la carrera con tan brillantes notas.

El camino de Livia, en su trozo francés, está verdaderamente intransitable.

Aquello ni es camino ni tal cosa, es un verdadero torrente cuyas aguas arrastran en su rápida carrera, el afirmado y hasta los grandes bloques de granito que le sirven de base, de manera que para poder transitar por aquellos andurriales es preciso, o servirse de una barca o pasar por las propiedades colidantes.

¿Y para esto hubo, tanto empeño en querer cuidar aquella importante via, la Administración Francesa?

Según se vé, «En todas partes cuecen habas»

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano a nuestro particular amigo D. Pedro Blasi, distinguido maestro de la provincia de Geron, con destino a Torruella de Montgri.

El pasado viernes, llegó a esta con objeto de visitar la parada de Caballos Sementales, el Teniente de Artilleria, D. Pedro Gay, quedando sumamente satisfecho, por considerar el buen éxito que han tenido este año los dos ejemplares de raza Bretona y encontrar adelantados los trabajos de cubrición; elogiando al Sargento Jefe de la Parada, don Manuel Blasco, por el celo con que lleva a cabo dicho servicio.

Ayer contrajeron matrimonio en la Iglesia Parro-

quial, la sempática señorita Maria Pallarés. con el joven oficial de Prisiones, con destino a la Cárcel Central de Figueras don Juan Garcia.

La feliz pareja, partió en el auto de Ripoll, para dirigirse a la capital, en viaje de novios.

También esta mañana se han unido en indisoluble lazo, la bella señorita Isabel Cotchet con el joven Eusebio Constant.

A ambas parejas, les deseamos una eterna e interminable luna de miel

Lechería, Comestibles y venta de Pan de Carmen Bertrán

Calle de la Libertad, 16 PUIGCERDÁ

Esta casa vende la leche de vaca de la acreditada granja de la Vda. Rosell. No pruebe usted ninguna otra es la mas pura

Gran especialidad en quesos del país

Hoy se jugará, un interesante partido de *foot ball*, en el campo de las bicicletas, a las 3 de la tarde.

Podemos augurar que sera un partido interesante, por estar bastante bien entrenados ambos equipos.

Se encuentra enfermo de gravedad, aunque según noticias ya fuera de peligro, nuestro entrañable amigo el Dr. don Jacinto Martí, hermano de nuestro simpático alcalde.

Le deseamos de veras un pronto y total restablecimiento.

Hoy empiezan a funcionar, las barcas del lago, de las que es la encargada, la Asociación de Cazadores y Pescadores.

Ya lo sabeis aficionados al gondoleo, al lago a remar.

El viernes último, se reunieron los comerciantes de «La Unión Mercantil e Industrial», para mirar de llegar a un acuerdo, para subvencionar a la «Comisión

de festejos Veraniegos».

Según nos dicen personas bien enteradas, se ha abierto una suscripción, de todos los comerciantes, que sumada llega a unas 1800 pesetas.

También ayer por la noche, se reunieron los presidentes de todas las sociedades, de la Villa, para ultimar, el «trust» de festejos tan acertadamente iniciado por la Junta de La Unión Mercantil e Industrial.

El martes próximo pasado, se verificó en la vecina villa de Llivia, el sepelio de nuestro malogrado y buen amigo, D. Andres Arnaez Hernandez, cabo de carabineros de dicho puesto.

El cortejo fúnebre era presidido por el Capitán de carabineros, D. Julio Vidal y el Teniente de la Sección, D. Jeronimo Sellés, les acompañaban numerosos compañeros y amigos, los cuales desde estas columnas mandan tanto a esposa é hijos, nuestro mas sentido pésame.

Descanse en paz.

Comarcales

DE LLIVIA

Teléfonos.—El Ayuntamiento está activamente gestionando, para que sea un hecho la pronta instalación del teléfono en esta villa, servicio suplicado en diferentes ocasiones, no habiéndose podido llegar al logro, por revestir el asunto caracteres interuacionales.

Dada la situación de enclave de esta villa, separada de la madre patria, sus hijos no pueden ver ni sentir en buen ánimo, como sus hermanos todos a todas horas les hablan, no pudiendo ellos manifestarles el cariño que por ella sienten, que también lo tienen.

Representantes del partido, a nosotros la palabra, a vosotros los hechos.

Sepellos.—Verificóse también el mismo día el de Doña Elvira Imbern Cutchet, de 35 años de edad soltera, hermana mayor de nuestro buen amigo y concejal de este Ayuntamiento, D. Luis.

EL CORRESPONSAL

GRAN BAR :: MODERN TAWERN

Vda. LAVILLA

PLAZA DE CABRINETTY

Cafés y licores de las más renombradas marcas del país y extranjeras

: Buen Pened : Vermouth Torino :

Recomendamos el selecto café de este Bar, servido con cafeteras individuales, por ser indiscutiblemente uno de los más aromáticos que se toman en esta Villa

Lo mejor para el colado de la ropa, es la lejía líquida marca

La Cerdaña de Bellver

Fabricante: **JOSÉ CORTADELLAS : Bellver**

FABRICA de CORSES y ACADEMIA de CORTE

FRANCISCA PALLARES

VIUDA DE AGUILAR

CORTE ESMERADO y A MEDIDA

Calle de la Libertad, 32

Colmado Americano

COMESTIBLES :: CHARCUTERIE

CALLE REVOLUCIÓN, 29

ANTONIO JUNOY

Chocolates : Galletas : Conservas : Bombonería
Cafés : Pesca Salada : Perfumes : Champagnes
Botelleria : Jarabes : Vinos : Aceites : Licores
Embutidos : Frutas : Potajes : Pastas para sopa

Fundición de Hierro

JOSÉ CORTADELLAS

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE PIEZAS DE HIERRO COLADO

Bellver de Cerdaña

Bartolomé PUIG

Constructor de Obras

oooo@oooo

PLANOS, DATOS Y PRESUPUESTOS
PRONTITUD Y ECONOMÍA

oooo@oooo

PUIGCERDÁ

PELUQUERIA de JOSE ALART

CALLE MAYOR. 15 :: PUIGCERDÁ

Periódicos y Revistas
semanales ilustrados

= SUGURSAL EN =
BOURG-MADAME

Reservado para la casa
SERRET & ALAY
 de Bourg-Madame

Anuncios de El PIRINEO